



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DE OURO PRETO



ATA DA 2ª REUNIÃO EXTRAORDINÁRIA DO COLEGIADO DE LETRAS TRADUÇÃO

Aos vinte e um dias do mês de janeiro de dois mil e vinte e um, às treze horas e trinta minutos, via Google Meet, reuniu-se o Colegiado do Curso de Letras Tradução, em sua segunda reunião extraordinária, sob a presidência do Professor José Luiz Vila Real Gonçalves (coordenador interino do Curso), para examinar e discutir o expediente constante da ordem do dia. Além do senhor presidente, estiveram presentes os seguintes membros: Prof. Adail Sebastião Rodrigues Júnior, Profa. Larissa Ceres Rodrigues Lagos e Letícia Gomes Almeida (representante discente). Foi justificada a ausência do Prof. Alexandre Agnolon. Constatado quórum, o presidente iniciou a reunião. I – EXPEDIENTE: 1. Comunicações: o coordenador interino informou que a CPS-PROGRAD fez uma consulta a todos os Colegiados de Curso, sobre os pesos e as notas mínimas a serem aplicados na classificação dos candidatos no processo seletivo SiSU/UFOP - primeira edição de 2021 (SiSU 2021/1). Foi solicitada a sua inclusão como ponto de pauta, para ser analisado e discutido pelo COLET LTT: todos concordaram. O Professor José Luiz relatou sobre a Assembleia Departamental que ocorrera no dia anterior a esta reunião, na qual havia sido solicitado que a vaga resultante da aposentadoria da Professora Ucy Soto fosse remanejada para o Setor de Língua Portuguesa e Libras. Lembrou que naquela mesma Assembleia Departamental foi criada uma comissão para analisar as questões de vagas e capacitações dentro do DELET. O Professor José Luiz informou, ainda, que houve distribuição de bolsas para monitoria e que os professores das disciplinas de tradução não foram contemplados por não terem apresentado demanda nesse sentido. II. ORDEM DO DIA: 1. Eleição do novo membro do NDE-LTT, indicado pela AD de Letras para ocupar a vaga da Professora Ucy Soto: o Professor José Luiz fez um breve resumo das funções do NDE e colocou em votação a eleição da Professora Larissa: eleita por unanimidade. 2. Pesos e as notas mínimas a serem aplicados na classificação dos candidatos no processo seletivo SiSU/UFOP - primeira edição de 2021 (SiSU 2021/1) para o curso de Letras Tradução: após a análise das notas do processo anterior e ampla discussão, foram definidas as seguintes notas: redação – mínimo 400; matemática e suas tecnologias – mínimo 200; ciências da natureza e suas tecnologias – mínimo 200; ciências humanas e suas tecnologias – mínimo 300; linguagem, códigos e suas tecnologias – mínimo 350 e média final – mínimo 400; e manutenção dos pesos vigentes. Posto em votação: aprovado por unanimidade. III – OUTROS ASSUNTOS: Criação de uma comissão para elaborar uma carta para a AD de Letras manifestando a necessidade de manter as disciplinas de Língua Espanhola na matriz e, conseqüentemente, a respectiva vaga docente no quadro efetivo, com a seguinte composição: Professores: José Luiz Vila Real Gonçalves (coordenador interino do COLET LTT), Fábio César Montanheiro (presidente do NDE LTT), Adail Sebastião Rodrigues Júnior (presidente adjunto do NDE LTT) e a discente Letícia Gomes de Almeida. O Professor Adail fez um breve relato sobre o que aconteceu na AD de Letras do dia 20 de janeiro, na qual houve dois pontos de pauta relacionados diretamente ao Curso de Tradução: (i) a sugestão de criação de um setor de tradução, que não foi aprovada, e (ii) a sugestão de migração da vaga proveniente da aposentadoria da Professora Ucy, que lecionava as disciplinas de língua espanhola, para o Setor de Língua Portuguesa e Libras, com a justificativa de que o número de alunos daquele Setor é bem maior. A representante discente se manifestou em relação a disciplina de língua espanhola e sua importância para o curso de Tradução. Após ampla discussão, foi posta em votação a proposta de criação da comissão para elaborar uma carta a ser enviada ao Departamento de Letras: aprovada por unanimidade. Nada mais havendo a tratar, o Sr. Presidente agradeceu a presença de todos e encerrou a sessão, da qual lavrei a presente ata que, se aprovada, será assinada pelo coordenador do Curso e por mim, Secretária deste Colegiado. Mariana, vinte e um de janeiro de dois mil e vinte e um.

Documento assinado eletronicamente por **Jose Luiz Vila Real Goncalves, PROFESSOR DE**



MAGISTERIO SUPERIOR, em 03/03/2021, às 14:48, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Flavia Cristina Olivia, ASSISTENTE EM ADMINISTRACAO**, em 31/05/2021, às 14:15, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.ufop.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0141952** e o código CRC **61D84662**.

Referência: Caso responda este Memorando, indicar expressamente o Processo nº 23109.004590/2020-99

SEI nº 0141952

R. Diogo de Vasconcelos, 122, - Bairro Pilar - Ouro Preto/MG, CEP 35400-000
Telefone: 31 35579410 - www.ufop.br